

NATIONALER GAP STRATEGIEPLAN 2023 - 2027

Umsetzungsdokument für die ländliche
Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen -
GAP-Strategieplan 2023-2027

Intervention SRG06 - LEADER

Unterintervention A: Unterstützung lokaler
Entwicklungsstrategien

LOKALE ENTWICKLUNGSSTRATEGIE DER LOKALEN AKTIONSGRUPPE (LAG) VINSCHGAU

PIANO STRATEGICO NAZIONALE DELLA PAC 2023-2027

Complemento per lo Sviluppo Rurale del Piano
Strategico della PAC (PSP) 2023-2027
della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto
Adige

Intervento SRG06 - LEADER

Sotto intervento A: Sostegno alle Strategie di
Sviluppo Locale

STRATEGIA DI SVILUPPO LOCALE DEL GRUPPO DI AZIONE LOCALE (GAL) VAL VENOSTA

**1. Ausschreibung zur Einreichung von
Projektvorschlägen vom 01.09.2024 bis
31.12.2024**

LEADER-Aktion SRD03: Investitionen in
landwirtschaftliche Betriebe zur Diversifizierung in
nichtlandwirtschaftliche Tätigkeiten

Die Lokale Entwicklungsstrategie (LES)
Vinschgau 2023-2027 im Rahmen des
Umsetzungsdokuments für die ländliche
Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen - GAP-
Strategieplan 2023-2027 unterstützt Investitionen
für Aktivitäten zur Unternehmensdiversifizierung,
die das Wirtschaftswachstum und die nachhaltige
Entwicklung in ländlichen Gebieten fördern und
auch zur Verbesserung des territorialen
Gleichgewichts sowohl in wirtschaftlicher als auch
in sozialer Hinsicht beitragen.

Durch die Unterstützung von Investitionen
landwirtschaftlicher Betriebe in
nichtlandwirtschaftliche Tätigkeiten wird das Ziel
verfolgt, zur Einkommenssteigerung
landwirtschaftlicher Familien beizutragen, sowie
die Attraktivität ländlicher Gebiete zu verbessern
und gleichzeitig dem Trend zu ihrer Entvölkerung
entgegenzuwirken.

1. Die Aktion **SRD03** zielt darauf ab, Investitionen
für Aktivitäten zur Unternehmens-
diversifizierung zu fördern, die das
Wirtschaftswachstum und die nachhaltige
Entwicklung in ländlichen Gebieten fördern und
auch zur Verbesserung des territorialen
Gleichgewichts sowohl in wirtschaftlicher als
auch in sozialer Hinsicht beitragen. Die Aktion
verfolgt durch die Unterstützung von
Investitionen landwirtschaftlicher Betriebe in
nichtlandwirtschaftliche Tätigkeiten das Ziel,

**1° bando per la presentazione di proposte di
progetto dal 01.09.2024 al 31.12.2024**

Azione LEADER SRD03: investimenti nelle
aziende agricole per la diversificazione in attività
non agricole

La Strategia di Sviluppo Locale (SSL) Val Venosta
2023-2027 nell'ambito del Complemento
Provinciale per lo Sviluppo Rurale del Piano
Strategico della PAC (PSP) 2023-2027 punta allo
sviluppo socioeconomico delle aree rurali
attraverso investimenti finalizzati a realizzare,
adeguare e/o ampliare le infrastrutture di base a
servizio delle imprese rurali (agricole e non), delle
comunità rurali nonché dell'intera società.

L'azione, sostenendo gli investimenti delle aziende
agricole in attività extra-agricole, persegue
l'obiettivo di concorrere all'incremento del reddito
delle famiglie agricole nonché a migliorare
l'attrattività delle aree rurali e, allo stesso tempo,
contribuisce a contrastare la tendenza allo
spopolamento delle stesse.

1. L'azione **SRD03** è finalizzata ad incentivare gli
investimenti per le attività di diversificazione
aziendale che favoriscono la crescita
economica e lo sviluppo sostenibile nelle zone
rurali, contribuendo anche a migliorare
l'equilibrio territoriale, sia in termini economici
che sociali. L'azione, sostenendo gli
investimenti delle aziende agricole in attività
extra-agricole, persegue l'obiettivo di
concorrere all'incremento del reddito delle
famiglie agricole nonché a migliorare



FEASR



EU – Ver.
2021/2115



Reg. (UE)
2021/2115

zur Einkommenssteigerung landwirtschaftlicher Familien beizutragen sowie die Attraktivität ländlicher Gebiete zu verbessern und gleichzeitig dem Trend entgegenzuwirken zu ihrer Entvölkerung. Mit der Aktion **SRD03** der LES Vinschgau 2023-2027 werden gemäß Artikel 2135 des Bürgerlichen Gesetzbuchs die Gewährung von Investitionsbeihilfen für die Schaffung, Verbesserung und Entwicklung der folgenden Arten von verwandten landwirtschaftlichen Tätigkeiten in Verbindung mit den unten angeführten Unteraktionen gefördert:

- a) Soziale Landwirtschaft;
- b) Verarbeitung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen in Erzeugnisse, die nicht in Anhang I des AEUV aufgeführt sind (und möglicherweise von einem Minderheitsanteil von Erzeugnissen, die in Anhang I aufgeführt sind) und deren Verarbeitung und Vermarktung in Verkaufsstellen von Unternehmen;
- c) touristische Freizeitaktivitäten und Aktivitäten im Zusammenhang mit ländlichen Traditionen und der Verbesserung der natürlichen und landschaftlichen Ressourcen, ausschließlich nichtlandwirtschaftliche Tätigkeiten;
- d) Pflege von Grünflächen und des Territoriums auch durch die Schaffung von Umweltdienstleistungen, die vom landwirtschaftlichen Unternehmen für die Pflege nicht landwirtschaftlicher Flächen erbracht werden;

Eine detaillierte Beschreibung der LEADER-Aktion **SRD03** findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. in der LES Vinschgau 2023-2027 unter Abschnitt 6.2.

2. Zugang zur Finanzierung haben:

- Einzelne Landwirte oder assoziierte Landwirte im Sinne von Artikel 2135 des Bürgerlichen Gesetzbuchs, mit Ausnahme von Landwirten, die ausschließlich in der Forstwirtschaft und Aquakultur tätig sind. Besondere Bedingungen für die Förderungswürdigkeit der Begünstigten: Als Landwirt gilt ein Landwirt, der eine der folgenden Tätigkeiten ausübt:
 - Landbewirtschaftung,
 - Tierhaltung und damit verbundene Tätigkeiten (APIA-Registrierung und/oder Handelskammer);

l'attrattività delle aree rurali e, allo stesso tempo, contribuisce a contrastare la tendenza allo spopolamento delle stesse. Tramite l'azione **SRD03** della SSL Val Venosta 2023-27 è prevista la concessione del sostegno agli investimenti per la creazione, la valorizzazione e lo sviluppo delle seguenti tipologie di attività agricole connesse ai sensi dell'articolo 2135 del codice civile:

- a) agricoltura sociale;
- b) trasformazione di prodotti agricoli in prodotti non compresi nell'Allegato I del TFUE (ed eventualmente di una quota minoritaria di prodotti compresi nell'Allegato I) e loro lavorazione e commercializzazione in punti vendita aziendali;
- c) attività turistico-ricreative e attività legate alle tradizioni rurali e alla valorizzazione delle risorse naturali e paesaggistiche, esclusivamente attività extraagricole;
- d) manutenzione del verde e del territorio anche tramite la realizzazione di servizi ambientali svolti dall'impresa agricola per la cura di spazi non agricoli; (per es.cura del verde dei comuni);

Una descrizione dettagliata dell'azione LEADER **SRD03** si trova in allegato al presente bando risp. nella SSL Val Venosta 2023-2027 nella sezione 6.2.

2. Possono accedere al finanziamento

i seguenti soggetti:

- Imprenditori agricoli, singoli o associati, ai sensi dell'art. 2135 del codice civile con l'esclusione degli imprenditori che esercitano esclusivamente attività di selvicoltura e acquacoltura. Condizioni specifiche relative all'ammissibilità dei beneficiari: È considerato imprenditore agricolo chi esercita una delle seguenti attività:
 - coltivazione del fondo,
 - allevamento di animali e attività connesse (registrazione APIA e/o camera di commercio);



FEASR


 AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL

 PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

 EU – Ver.
2021/2115

 Reg. (UE)
2021/2115

- Mithelfende Familienangehörige von einzelnen Landwirten oder assoziierten Landwirten im Sinne von Artikel 2135 des Bürgerlichen Gesetzbuchs, mit Ausnahme von Landwirten, die ausschließlich in der Aquakultur und Forstwirtschaft tätig sind.

3. Hinsichtlich der Zuschussfähigkeit der Ausgaben gelten die Bestimmungen der Abschnitte 4.7.1 und 4.7.3 (1) des PSP. **Förderfähig** sind folgende Bereiche/Arten von Aktivitäten/Interventionen:

- Bau, Renovierung, Erweiterung, Erwerb oder Modernisierung von Immobilien und Einrichtungsgegenständen;
- Kauf - einschließlich Leasing - von neuen Maschinen und Anlagen zu einem Preis, der den Handelswert des Wirtschaftsguts nicht übersteigt;
- Investitionen in den Erwerb neuer Technologien und die Rationalisierung bei der Verarbeitung von Produkten oder die Entwicklung von Software sowie der Erwerb von Patenten, Lizenzen und Warenzeichen, die mit der Investition zusammenhängen;
- qualitative Verbesserung der hygienischen und sanitären Bedingungen für die Verarbeitung und/oder Entwicklung von nichtlandwirtschaftlichen Nischenprodukten;
- Förderung von Innovationen in der nichtlandwirtschaftlichen Versorgungskette und in der Nahrungsmittelindustrie.

Die Investitionen müssen sich auf Erzeugnisse beziehen, die nicht in Anhang I des EU-Vertrags aufgeführt sind: Zur Verarbeitung zugelassen sind alle Erzeugnisse, auch jene, die in Anhang I des EU-Vertrags aufgeführt sind, sofern das Endprodukt, dessen Herstellung durch diese Aktion finanziert wird, nicht in Anhang I des EU-Vertrags aufgeführt ist.

Eine detaillierte Beschreibung der förderfähigen Kosten findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. in der LES Vinschgau 2023-2027 unter Abschnitt 6.2.

4. Der Begünstigte eines Investitionsvorhabens verpflichtet sich zu:

- Durchführung des Vorhabens gemäß den in der von der territorial zuständigen Verwaltungsbehörde ausgestellten

- Coadiuvanti familiari di imprenditori agricoli singoli o associati, ai sensi dell'art. 2135 del codice civile con l'esclusione degli imprenditori che esercitano esclusivamente attività di acquacoltura e selvicoltura.

3. In merito all'ammissibilità delle spese si applica quanto previsto alle Sezioni 4.7.1 e 4.7.3, paragrafo 1, del PSP. **Sono ammissibili** i seguenti ambiti/tipi di attività/intervento:

- in interventi edili, di risanamento, ampliamento, acquisto o ammodernamento di beni immobili e arredamenti;
- acquisto - anche in leasing - di nuovi macchinari e impianti per un prezzo non superiore al valore commerciale del bene;
- investimenti nell'acquisto di nuove tecnologie e razionalizzazione nella lavorazione di prodotti o lo sviluppo di software e l'acquisto di brevetti, licenze e marchi che sono in relazione con l'investimento;
- miglioramento qualitativo delle condizioni igienico- sanitarie per la trasformazione e/o lo sviluppo di prodotti di nicchia non agricoli;
- promozione dell'innovazione nell'ambito della filiera extra – agricola e della filiera agroalimentare.

Gli investimenti devono riguardare prodotti non elencati nell'allegato I del Trattato UE: Tutti i prodotti sono ammissibili per la trasformazione, compresi quelli elencati nell'allegato I del Trattato UE, a condizione che il prodotto finale la cui lavorazione è finanziata da questa azione non sia elencato nell'allegato I del Trattato UE

Una descrizione dettagliata delle spese ammissibili si trova in allegato al presente bando risp. nella SSL Val Venosta 2023-2027 nella sezione 6.2.

4. Il beneficiario di un'operazione di investimento si impegna a:

- realizzare l'operazione conformemente a quanto definito con atto di concessione dall'Autorità di Gestione territorialmente



FEASR



EU – Ver.
2021/2115



Reg. (UE)
2021/2115

Konzessionsurkunde festgelegten Bedingungen, unbeschadet der von dieser Behörde festgelegten Abweichungen und/oder Ausnahmen;

- die Stabilität des geförderten Investitionsvorhabens während eines Mindestzeitraums und unter den von der Verwaltungsbehörde der Provinz festgelegten Bedingungen zu gewährleisten;
 - 5 Jahre für Anlagen, Ausrüstungen und Einrichtungsgegenstände,
 - 10 Jahre für Bauarbeiten und Sachinvestitionen im Allgemeinen,
- die Bedingungen und Grenzen einhalten, die in den geltenden nationalen und regionalen Vorschriften für die verschiedenen Arten von Interventionen vorgesehen sind, einschließlich der Eintragung in die entsprechenden regionalen Listen, sofern vorhanden (z.B. Lehrbauernhöfe usw.). Aktionen, die die Eintragung der Antragsteller in bestimmte Provinzlisten oder die Mitteilung des Beginns der Aktivitäten an öffentliche Stellen vorsehen, erfordern die entsprechende Eintragung/Meldung spätestens zum Zeitpunkt des Antrags auf Finanzierung bei der zuständigen Provinzbehörde und die Aufrechterhaltung der Investition während der gesamten Dauer der Zweckbindung.

5. Die im Rahmen dieser Aktion **SRD03** vorgesehenen Förderungen beziehen sich auf Investitionen, deren Gesamtausgaben den **Höchstbetrag von 100.000,00 €** nicht überschreiten und ausschließlich im LEADER-Gebiet durchgeführt werden.

Um einen übermäßigen Aufwand bei der Verwaltung der Verfahren zur Gewährung von Beihilfen zu vermeiden und gegebenenfalls ein höheres Maß an wirtschaftlicher Nachhaltigkeit der Investitionen zu gewährleisten, sind Vorhaben nicht förderfähig, bei denen die Gesamtinvestitionsausgaben des Vorhabens einen **Mindestbetrag von 50.000,00 €** nicht unterschreiten.

2. Die Beihilfeansuchen können **im Zeitraum vom 01.09.2024 bis einschließlich 31.12.2024 12:00 Uhr ausschließlich** über eine zertifizierte E-Mail-Adresse, an den federführenden Partner der LAG eingereicht werden (PEC-Adresse: bzgvinschgau.cccvalvenosta@legalmail.it).

competente, fatte salve eventuali varianti e/o deroghe stabilite dalla stessa;

- assicurare la stabilità dell'operazione di investimento oggetto di sostegno per un periodo minimo di tempo ed alle condizioni stabilite dalle Autorità di Gestione provinciale;
 - 5 anni per impianti, attrezzature, arredi
 - 10 anni opere edili e di investimento materiali in genere,
- rispettare le condizioni e i limiti previsti dalle normative nazionali e regionali vigenti in relazione alle diverse tipologie di intervento compresa l'iscrizione nei relativi elenchi regionali, ove esistenti (es. fattorie didattiche, ecc.). Gli interventi che prevedono l'iscrizione dei soggetti richiedenti ad appositi elenchi provinciali, ovvero comunicazione di avvio attività presso Enti Pubblici, comportano le relative iscrizioni/comunicazioni, al più tardi al momento della domanda di finanziamento all'ufficio provinciale competente, e il mantenimento per tutto il periodo di vincolo degli investimenti.

5. Le sovvenzioni previste ai sensi della presente azione **SRD03** si riferiscono ad investimenti in infrastrutture con una spesa di investimento totale inferiore ad **€ 100.000,00** i quali vengono realizzati esclusivamente nel territorio LEADER.

Al fine di evitare eccessivi oneri amministrativi per la gestione dei procedimenti connessi all'erogazione del sostegno nonché, se del caso, per garantire un maggior grado di sostenibilità economica degli investimenti, non sono eleggibili al sostegno operazioni per le quali la spesa di investimento totale del progetto non sia al di sotto di un **importo minimo di € 50.000**.

2. Le domande di aiuto possono essere presentate al GAL **nel periodo dal 01.09.2024 al 31.12.2024 ore 12:00 esclusivamente** tramite posta elettronica certificata al partner capofila del GAL stesso: (indirizzo PEC: bzgvinschgau.cccvalvenosta@legalmail.it) Domande di aiuto che risulteranno incomplete



FEASR



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



EU – Ver.
2021/2115

Reg. (UE)
2021/2115

Anträge, die bei Ablauf der Einreichfrist unvollständig sind, werden nicht berücksichtigt.

Innerhalb von 10 Tagen nach Ablauf der Einreichfrist werden alle Anträge vom LAG Management auf die Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit überprüft und der LAG vorgelegt, die die Bewertung aller annehmbaren und zulässigen Vorhaben vornimmt, die entsprechende Rangordnung erstellt und die Projekte und die Rangordnung definitiv beschließt.

Antragsteller, deren Projektantrag die Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit nicht erfüllt, werden sofort über die Nicht-Annehmbarkeit bzw. Unzulässigkeit des Projektantrages und die weitere Vorgehensweise informiert.

6. Das gesamte Beitragsbudget, das für die Aktion **SRD03** in der LES Vinschgau vorgesehen ist, beläuft sich auf **125.000 €** für den ganzen Programmplanungszeitraum 2023-2027. Im Rahmen des gegenständlichen Aufrufs wird ein **Beitrag von 125.000 €** **ausgeschrieben**.

7. Die ausgewählten bzw. genehmigten Vorhaben werden mit einem **Gesamtbeihilfensatz von 50%** finanziert (siehe dazu auch Punkt 6). Sind die Voraussetzungen erfüllt, so erfolgt die Beitragsgewährung im Rahmen der EU-Verordnung 2022/2472 ABER (Art. 61).

8. Die eingereichten Ansuchen werden einem **Auswahlverfahren** unterzogen. Die Anträge werden mit einer Punktezahl aufgrund der allgemeinen und aktionsspezifischen Bewertungs- und Auswahlkriterien bewertet. Eine detaillierte Beschreibung der Bewertungs- und Auswahlkriterien findet sich in der Anlage zur gegenständlichen Ausschreibung bzw. der LES Vinschgau 2023-2027 im Abschnitt 7 bzw. sind als Teil derselben LES auf folgender Webseite abrufbar:

<https://www.bzgvn.it/system/web/zusatzseite.aspx?detailonr=225517828-835&sprache=1&menuonr=225430027>

9. Die Auswahl gibt jenen Anträgen den Vorzug, welche im Hinblick - auf die Art des Begünstigten, auf den Zweck des Investitionsvorhaben, auf die Auswirkung des Projekts in Bezug auf die Steigerung der Wertschöpfung des begünstigten Unternehmens, die Auswirkungen des Projekts

alla chiusura del bando non verranno prese in considerazione.

Entro 10 giorni dopo la scadenza del presente bando, tutte le domande vengono esaminati dal management del GAL secondo i criteri di accettabilità e di ammissibilità e vengono presentate al GAL, il quale effettua la valutazione di tutti i progetti accettati e ammessi, e crea la rispettiva graduatoria e approva definitivamente i progetti e la graduatoria.

I richiedenti dei progetti non accettati o non ammessi verranno immediatamente informati circa l'inammissibilità della proposta progettuale e le ulteriori vie da seguire.

6. L'intero budget di incentivi finanziari previsti dall'azione **SRD03** all'interno della SSL Val Venosta, è pari a **€ 125.000** per l'intero periodo di programmazione 2023-2027. Nell'ambito del presente bando viene messo **a disposizione un importo di € 125.000**

7. I progetti selezionati e approvati sono incentivati con una **percentuale di contributo pari all'50%** (cfr. al riguardo il punto 6). Ove pertinente, qualsiasi aiuto concesso in forza della presente azione è conforme al Regolamento (UE) n. 2022/2472 ABER (Art. 61)

8. Le domande presentate sono sottoposte ad un **processo di selezione**. Le domande saranno valutate e selezionate con un punteggio in base ai criteri generali e in base ai criteri specifici per l'azione di cui al presente bando.

Una descrizione dettagliata dei criteri di valutazione e di selezione si trova in allegato al presente bando e nella SSL Val Venosta 2023-2027 nella sezione 7 o sono disponibili come parte della stessa SSL sulla seguente pagina web:

<https://www.bzgvn.it/system/web/zusatzseite.aspx?detailonr=225517828-835&sprache=3&menuonr=225430027>

9. La procedura di selezione dà la preferenza alle domande con la migliore valutazione rispetto alla tipologia del beneficiario, allo scopo del progetto di investimento, agli effetti del progetto in riferimento all'aumento del valore aggiunto dell'impresa beneficiaria, agli effetti del progetto a favore della creazione o



FEASR



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



EU – Ver.
2021/2115

Reg. (UE)
2021/2115

auf die Schaffung oder Erhaltung von Arbeitsplätzen in ländlichen Gebieten, auf die nachhaltige Auswirkungen des Projekts auf menschenwürdige Arbeit, gesunde Ernährung, Soziales sowie die Umwelt, - am besten bewertet wurden.

Die Projekte können genehmigt werden, wenn sie sämtliche Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages erfüllen und mindestens ein spezifisches Bewertungskriterium erfüllt ist. Die Mindestpunktzahl, die erreicht werden muss, darf nicht unter 40 liegen.

Bei Punktegleichheit siehe LES Vinschgau Abschnitt 7.2.4 2023-2027, Seite 132.

10. Dem Antrag sind folgende Unterlagen beizufügen:

- das Ansuchen um Genehmigung des Projektes durch die LAG Vinschgau 2023-2027;
- eine Kopie des Ausweises des gesetzlichen Vertreters (nicht erforderlich, wenn es sich um digital signierte Dokumente handelt);
- eine ausführliche Projektbeschreibung, aus der insbesondere eine Beschreibung hinsichtlich der Erfüllung der unter Punkt 9 angeführten Bewertungs- und Auswahlkriterien hervorgeht;
- ein detaillierter Kostenvoranschlag basierend entweder auf drei Preisangeboten für jeden Kostenpunkt bzw. auf ein geltendes Richtpreisverzeichnis und einen Businessplan;
- im Falle von Bauvorhaben muss dem Beitragsgesuch das Ausführungsprojekt zu den geplanten Arbeiten beiliegen;

Die Unterlagen können bis zum Ablauf der Einreichungsfrist vorgelegt werden. Anträge, bei denen die obligatorischen Anhänge nicht vollständig bis zu diesem Termin übermittelt werden, können nicht berücksichtigt werden (siehe auch die Liste der einzureichenden Unterlagen weiter unten).

Der Antragsteller verpflichtet sich, das Beitragsansuchen **innerhalb von 90 Tagen** nach Genehmigung durch die LAG bei der verantwortlichen Stelle der Autonomen Provinz Bozen Amt für EU-Strukturfonds in der Landwirtschaft, strukturinterventionenEU.interventi.strutturaliUE@pec.prov.bz.it

maintenimento di posti di lavoro nelle aree rurali, all'impatto sostenibile del progetto su lavoro dignitoso, alimentazione sana, questioni sociali e ambiente.

I progetti possono essere selezionati qualora risultino soddisfatti tutti i criteri di ricevibilità ed ammissibilità della domanda ed almeno uno dei criteri di selezione specifici dell'azione. Il punteggio minimo che comunque deve essere raggiunto non può essere inferiore a 40.

In caso di parità di punteggio vedi SSL Val Venosta 2023-2027, pagina 131.

10. Alla domanda devono essere allegati i seguenti documenti:

- La domanda di approvazione del progetto da parte del GAL Val Venosta 2023-2027;
- copia di un documento d'identità del rappresentante legale (tale documento non è necessario in caso di documenti firmati digitalmente);
- una descrizione dettagliata del progetto, precisando in particolare la descrizione con rispetto all'adempimento dei criteri di valutazione e selezione ai sensi del punto 9 del presente bando;
- un preventivo dei costi dettagliato per ogni voce di costo in base a tre offerte o in base a un prezzario valido e un Business Plan;
- nel caso di opere edilizie la domanda dovrà essere corredata del progetto esecutivo delle opere da realizzare;

I documenti possono essere presentati fino alla scadenza del bando. Domande, per le quali entro tale scadenza gli allegati obbligatori non vengono presentati in forma completa, non verranno prese in considerazione (vedi sotto anche la lista dei documenti da presentare).

Il richiedente si impegna a presentare la domanda di aiuto all'ufficio responsabile della Provincia Autonoma di Bolzano tramite PEC Ufficio Fondi Strutturali UE, strukturinterventionenEU.interventi.strutturaliUE@pec.prov.bz.it **entro 90 giorni** dall'approvazione del progetto da parte del GAL e di inviare una copia della



FEASR



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



EU – Ver.
2021/2115

Reg. (UE)
2021/2115

einzureichen und im Zuge der Einreichung per PEC-Mail eine Kopie an die LAG Vinschgau zu übermitteln

bzgvinschgau.ccvalvenosta@legalmail.it

Verstreicht diese Frist, verfällt die Genehmigung der LAG.

stessa anche al GAL Val Venosta bzgvinschgau.ccvalvenosta@legalmail.it

Decorso inutilmente il suddetto termine, l'approvazione da parte del GAL decade.

11. Die im Rahmen des Projekts vorgesehenen Aktivitäten/Arbeiten können nach Einreichung des Beitragsansuchens bei der maßnahmenverantwortlichen Stelle der Autonomen Provinz beginnen. Der Begünstigte ist sich in jedem Fall bewusst, dass die Einreichung des Beitragsansuchens keine automatische Genehmigung bedeutet und übernimmt die volle Verantwortung, sollte vor Genehmigung des Beitragsansuchens mit den Arbeiten begonnen werden.

Es besteht die Möglichkeit einen **Vorschuss** zu beantragen, der nicht höher als 50% des öffentlichen Beitrages sein darf. Für die Auszahlung des Vorschusses ist die Hinterlegung einer Bankgarantie oder gleichwertigen Sicherheitsleistung über 100% des Betrags des Vorschusses notwendig.

12. Die Begünstigten müssen sich verpflichten, die Zweckbestimmung für das finanzierte Vorhaben für mindestens zehn (10) Jahre ab Auszahlung des Endbetrages der Beihilfen für die realisierten baulichen Investitionen nicht zu verändern. Im Falle der Finanzierung von Ausstattungen (Anlagen, Ausrüstung, Einrichtungsgegenstände) gilt die Verpflichtung zur Beibehaltung der Zweckbestimmung für fünf (5) Jahre.

13. Die Antragsteller welche Beihilfeansuchen bei der aktionsverantwortlichen Stelle der Autonomen Provinz Bozen einreichen und die geförderten Projekte umsetzen, müssen:

a) für jede Kostenposition des dem Beitragsansuchen beigefügten Kostenvoranschlags zur Auswahl des Lieferanten/Dienstleisters mindestens drei Angebote einholen; für Güter oder Dienstleistungen betreffend innovative bzw. hochspezialisierte Verfahren oder Systeme bzw. für Ausgaben zur Ergänzung bereits erfolgter Leistungen, bei denen es nicht möglich ist, mehrere Anbieter ausfindig zu machen, muss ein technisch-wirtschaftlicher Vermerk vorgelegt werden, aus dem die entsprechende Begründung über die

11. Le attività/i lavori previsti dal progetto possono iniziare dopo la presentazione della domanda di aiuto presso l'ufficio provinciale competente. Tuttavia, il beneficiario è consapevole che la presentazione della domanda di aiuto non implica automaticamente la sua approvazione e, di conseguenza si assume il rischio dell'avviamento dei lavori prima dell'approvazione della domanda di aiuto.

È possibile richiedere un **anticipo**, che non può superare il 50% del contributo pubblico. Nel caso della richiesta di un anticipo, i richiedenti sono tenuti alla presentazione di una fidejussione bancaria o altri depositi cauzionali equipollenti pari al 100 % dell'importo dell'anticipo.

13. I beneficiari devono impegnarsi a non distogliere l'oggetto del finanziamento dalla prevista destinazione d'uso, per almeno dieci (10) anni a partire dalla data del pagamento finale degli aiuti relativi agli investimenti edili realizzati. In caso di finanziamenti ad attrezzature a arredi, l'obbligo a non distogliere l'oggetto di finanziamento dalla prevista destinazione d'uso è valido per cinque (5) anni.

14. I richiedenti, che presentano domanda all'autorità responsabile dell'azione della Provincia Autonoma di Bolzano, e devono implementare i progetti richiesti, sono tenuti a:

a) presentare almeno tre offerte per ogni voce di costo del preventivo per la scelta dei fornitori di beni e/o servizi; nel caso di acquisizioni di servizi e beni relativi a sistemi o procedure innovative o altamente specializzate o nel caso di spese a completamento di forniture preesistenti, per i quali non sia possibile reperire o utilizzare più fornitori, deve essere presentata una dichiarazione tecnico-economica contenente una dichiarazione motivata circa l'impossibilità di individuare



FEASR



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



EU – Ver.
2021/2115



Reg. (UE)
2021/2115

Unmöglichkeit hervorgeht, weitere konkurrierende Anbieter zu finden, die in der Lage wären, das Gut bzw. die Dienstleistung zu liefern, welche Gegenstand der Finanzierung sind, unabhängig vom Wert des zu erwerbenden Gutes bzw. der Dienstleistung. Falls nicht das preisgünstigste Angebot ausgewählt wird, muss der Begünstigte einen kurzen technischen/wirtschaftlichen Bericht vorlegen, in dem er die Gründe für die Wahl des Angebots erläutert. Der technische/wirtschaftliche Bericht ist nicht erforderlich, wenn das Angebot mit dem niedrigsten Preis ausgewählt wird;

- b) die Einhaltung der Richtlinien zur Anerkennbarkeit der Kosten im Bereich der ländlichen Entwicklung 2023-2027 laut Kapitel 4.7 des PSP „Gemeinsame Elemente der Arten von Vorhaben zur Entwicklung des ländlichen Raums“, sowie des Dekrets vom 4. August 2023 des Ministeriums für Landwirtschafts-, Ernährungs- und Forstpolitik „Verfahren zur Überprüfung der Rechtmäßigkeit und Ordnungsmäßigkeit der aus dem ELER finanzierten Vorhaben für Interventionen, die nicht in den Anwendungsbereich des Integrierten Verwaltungs- und Kontrollsystems gemäß Titel IV Kapitel II der Verordnung (EU) Nr. 2021/2116 fallen.“

15. **Anlagen** zur Ausschreibung der Aktion der gegenständlichen LES:

- LEADER-Aktion **SRD03** (Auszug aus der LES-Abschnitt 6.1);
- allgemeine und spezifische Bewertungskriterien (Auszug aus der LES-Abschnitt 7.2 und 7.3);

Check-List

LISTE DER EINZUREICHENDEN UNTERLAGEN

- Ansuchen um Genehmigung des Projektes; einschließlich Erklärung zur Einbringung der Eigenmittel und der nicht anerkannten Kosten, sowie Erklärung über die Absetzbarkeit der Mehrwertsteuer;
- Businessplan
- Kopie des Ausweises des gesetzlichen Vertreters (s. Punkt 11);

altre ditte concorrenti in grado di fornire i beni/servizi oggetto del finanziamento, indipendentemente dal valore del bene o della fornitura da acquistare;

Nel caso in cui non venga selezionata l'offerta con il prezzo più basso, il beneficiario dovrà fornire una breve relazione tecnico/economica illustrante la motivazione della scelta del preventivo ritenuto valido. La relazione tecnico/economica non è necessaria se la scelta del preventivo risulta essere quella con il prezzo più basso.

- b) osservare le disposizioni sull'ammissibilità delle spese relative allo sviluppo rurale 2023-2027 come specificate nel capitolo 4.7 "Elementi comuni dei tipi di interventi di sviluppo rurale" del PSP e nel decreto 4 agosto 2023 del Ministero dell'Agricoltura, della Sovranità Alimentare e delle Foreste "Modalità di accertamento della legittimità e regolarità delle operazioni finanziate dal FEASR per i tipi di intervento che non rientrano nel campo di applicazione del Sistema integrato di gestione e controllo di cui al Titolo IV, Capitolo II del regolamento (UE) n. 2021/2116".

14. **Allegati** al bando dell'azione della SSL in oggetto:

- Azione LEADER **SRD03** (estratto dalla SSL sezione 6.1);
- criteri di valutazione generali e specifici (estratto dalla SSL sezione 7.2 e 7.3);

Check-List:

ELENCO DEI DOCUMENTI DA PRESENTARE

- domanda di approvazione del progetto, ivi compresa la dichiarazione relativa al finanziamento dei costi residui e non riconosciuti, nonché la dichiarazione sulla detrazione dell'IVA;
- Businessplan
- copia del documento d'identità del rappresentante legale (vedi punto 11);

- Projektbeschreibung;
- bei Bauvorhaben bzw. Vorhaben, die einer Genehmigung durch die zuständige Verwaltung bedürfen: vollständiges Ausführungsprojekt;
- detaillierter Kostenvoranschlag basierend auf drei Preisangeboten, auf ein geltendes Richtpreisverzeichnis oder eine unabhängige Kostenschätzung (s. Punkt 11);

- modulo descrizione progetto;
- nel caso di opere edilizie o comunque soggette ad autorizzazione da parte della competente amministrazione: progetto esecutivo completo;
- Preventivo dei costi dettagliato in base a tre offerte, in base a un prezzario valido oppure una stima indipendente dei costi (vedi punto 11);

Für weitere Informationen:

Lokale Aktionsgruppe Vinschgau

Federführender Partner: Bezirksgemeinschaft Vinschgau, Hauptstr., 134 – Schlanders

Per ulteriori informazioni:

Gruppo di Azione Locale Val Venosta

Partner Capofila: Comunità Comprensoriale Val Venosta, via principale, 134 – Silandro

LAG-Koordinator:

Dr. Verena Gufler

Tel. 0473736835

E-mail: verena.gufler@bzgvin.it

Coordinatore del GAL:

Dott. Verena Gufler

tel. 0473736835

e-mail: verena.gufler@bzgvin.it